

05.Poupée de chiffon

原曲：ブクレシュティの人形師,人形裁判 ～ 人の形弄びし少女

作詞：TBK

編曲：みつつん,JeetSingh

Strings Arrangement : GODWOOD

Vocal : TBK

Dans cette forêt, rester seule est devenu une habitude,
Je n'ai pas peur de la solitude
Je converse avec chacune de mes invitées,
Je leur adresse mes amitiés

Mais ce calme va rapidement se troubler

Je leur ai donné vie moi-même, j'adore toutes ces poupées
Elles ont toujours été là pour me protéger,
Nul ne pourra le changer
Et pourtant tu te dresses devant nous
Comme si tu avais gagné, avant même que la bataille n'ait commencé

Je resterai debout
Et jamais, moi vivante, tu ne poseras la main sur mes protégées

Dis-moi ton nom, que je me souviene de la personne
Que je changerai en une poupée de chiffon
Tous mes sorts te visent avec la plus grande précision
Viens te prendre dans l'illusion

Un monde que tu chérissais mais qui disparaît

Je leur ai donné vie moi-même, j'adore toutes ces poupées
Elles ont toujours été là pour me protéger,
Nul ne pourra le changer
Et pourtant tu te dresses devant nous
Comme si tu avais gagné, avant même que la bataille n'ait commencé

Je resterai debout
Et jamais, moi vivante, tu ne poseras la main sur mes protégées

Le glas retentit et annonce la fin

Je leur ai donné vie moi-même, j'adore toutes ces poupées
Elles ont toujours été là pour me protéger,
Nul ne pourra le changer
Et pourtant tu te dresses devant nous
Comme si tu avais gagné, avant même que la bataille n'ait commencé

Arrête ! Je veux les préserver
J'ai toujours été ici, pour les protéger,
Et ça ne doit pas changer

Et pourtant, tu te dresses devant nous
Comme si tout était fini, et que j'allais perdre pour de bon mes plus précieuses amies

C'est insoutenable
Je promets de ne plus blesser quiconque viendra s'aventurer là